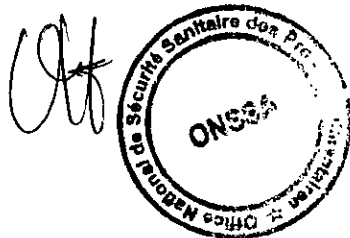




**CERTIFICADO SANITÁRIO RELATIVO À IMPORTAÇÃO PELO REINO DE MARROCOS DE OVOS
PARA CONSUMO HUMANO A PARTIR DE PORTUGAL / CERTIFICAT SANITAIRE RELATIF À
L'IMPORTATION AU ROYAUME DU MAROC DES
OEUFs DE CONSOMMATION À PARTIR DU PORTUGAL**

I / Informações sobre o produto / Informations produit								
I.1 Expedidor / Expéditeur Nome / Nom: Endereço / Adresse:			I.2. N.º de referência do certificado / N.º de référence du certificat:			I.3. Autoridade Central Competente / Autorité centrale compétente:		
País / Pays: PORTUGAL Telefone / Téléphone:			I.4. Autoridade Local Competente / Autorité locale compétente:			I.5. Destinatário / Destinataire: Nome / Nom: Endereço / Adresse:		
País / Pays: Telefone / Téléphone:			I.6. Transitário (se aplicável) / Transitaire (s'il y a lieu):			I.7. País de origem / Pays d'origine: Portugal (Code ISO):		
I.5. Destinatário / Destinataire: Nome / Nom: Endereço / Adresse:			I.8. Região, Código (se aplicável) Région, Code (s'il y a lieu):			I.9. Local de origem / Lieu d'origine: Nome do estabelecimento / Nom de l'établissement: Número de aprovação / Numéro d'agrément: Endereço / Adresse:		
País / Pays: Telefone / Téléphone:			I.10. Local de destino / Lieu de destination:			I.11. Local de carregamento / Lieu de chargement Endereço / Adresse:		
I.7. País de origem / Pays d'origine: Portugal (Code ISO):			I.12. Data da partida / Date du départ:			I.13. Meios de transporte ⁽¹⁾ / Moyens de transport ⁽¹⁾ Avião/ Avion <input type="checkbox"/> Navio / Navire <input type="checkbox"/> Vagão / Wagon <input type="checkbox"/> Veículo Rodoviário / Véhicule routier <input type="checkbox"/> Outros / Autres <input type="checkbox"/> Identificação / Identification:		
I.9. Local de origem / Lieu d'origine: Nome do estabelecimento / Nom de l'établissement: Número de aprovação / Numéro d'agrément: Endereço / Adresse:			I.14. Temperatura dos produtos ⁽¹⁾ / Température produits ⁽¹⁾ Refrigerado / Réfrigérée <input type="checkbox"/>			I.15. Quantidade total / Quantité totale:		I.16. Número total de embalagens / Nombre total de conditionnements:
I.11. Local de carregamento / Lieu de chargement Endereço / Adresse:			I.17. N.º do selo e matrícula do Contentor / N.º du scellé et n.º du conteneur:			I.18. Mercadorias certificadas para consumo humano / Marchandises certifiées aux fins de la consommation humaine		
I.13. Meios de transporte ⁽¹⁾ / Moyens de transport ⁽¹⁾ Avião/ Avion <input type="checkbox"/> Navio / Navire <input type="checkbox"/> Vagão / Wagon <input type="checkbox"/> Veículo Rodoviário / Véhicule routier <input type="checkbox"/> Outros / Autres <input type="checkbox"/> Identificação / Identification:			I.18. Mercadorias certificadas para consumo humano / Marchandises certifiées aux fins de la consommation humaine			I.19. Identificação das mercadorias / Identification des marchandises		
Nome do produto/ Non du produit	Tipo de tratamento / Type de traitement	Estabelecimento de transformação / Atelier de transformation	N.º de embalagens / Nombre de conditionnements	Tipo de embalagens / Type de conditionnement	Peso líquido / Poids net	N.º de lote / Numéro de lot	Data de produção / Date de production	Data de validade / Date de péremption



N.º de referência do certificado /
Nº de référence du certificat:.....

O veterinário oficial abaixo assinado certifica que: / *Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que:*

1. O país de origem dos ovos para consumo tem um programa nacional de vigilância para a gripe aviária, de acordo com as recomendações da OIE / *Le pays d'origine des oeufs de consommation dispose d'un programme national de surveillance de l'influenza aviaire, qui est mené conformément aux recommandations de l'OIE ;*
2. O país ou região de origem é livre de gripe aviária de declaração obrigatória, de acordo com as recomendações da OIE / *Le pays ou zone d'origine est indemne de l'influenza aviaire à déclaration obligatoire, conformément aux recommandations de l'OIE;*
3. Os ovos abrangidos por este certificado / *Les oeufs faisant l'objet du présent certificat:*
 - a. São provenientes de estabelecimentos indemnes de doenças contagiosas, especialmente as doença de Newcastle e gripe aviária de declaração obrigatória e salmonela, especificamente salmonella enteritidis, e estão sob o controlo das autoridades sanitárias competentes / *proviennent d'élevages indemnes de maladies contagieuses notamment les maladies de Newcastle et l'influenza aviaire à déclaration obligatoire et les salmonelloses notamment salmonella enteritidis, et régulièrement surveillés par les autorités sanitaires compétentes;*
 - b. São provenientes de explorações que não estão sujeitas a restrições sanitárias para as doenças aviárias de declaração obrigatória / *proviennent d'élevages qui ne font pas l'objet d'une restriction de police sanitaire liée à une maladie soumise à déclaration obligatoire chez la volaille;*
 - c. Não foram obtidos a partir de animais provenientes de explorações sob medidas de controlo (proibição de transporte) pelos serviços veterinários, por suspeita de uso de alimentos que contenham poluentes ambientais, incluindo PCB e dioxinas em quantidades que excedam os níveis permitidos de acordo com as regras internacionais / *ne proviennent pas d'animaux issus d'exploitations qui font l'objet de mesures conservatoires (mise sous séquestre) par les services vétérinaires, du fait de suspicion d'utilisation d'aliments susceptibles de renfermer des contaminants de l'environnement y compris les PCB et les dioxines en quantité excédant les niveaux admissibles conformément aux normes internationales;*
 - d. Foram preparados, embalados, acondicionados e armazenados numa unidade aprovada pelas autoridades sanitárias competentes e situada numa zona indemne de doenças transmissíveis, especialmente as doenças de Newcastle e gripe aviária de declaração obrigatória, localizada num raio de, pelo menos 10 km, ao redor de uma zona sujeita a restrições / *ont été préparés, emballés, conditionnés et stockés dans un établissement agréé par les autorités sanitaires compétentes et situé dans une zone indemne de maladie contagieuse notamment les maladie de Newcastle et l'influenza aviaire à déclaration obligatoire, située dans un rayon d'au moins 10 km autour d'une zone soumise à des restrictions sanitaires;*
 - e. Não contêm, de acordo com as normas em vigor e os resultados dos planos nacionais de vigilância, resíduos de pesticidas, antibióticos, poluentes ambientais, incluindo PCBs e dioxinas e outras substâncias prejudiciais ou nocivas susceptíveis de representar um risco para a saúde humana o consumo destes ovos / *ne contiennent pas, conformément à la réglementation en vigueur et aux résultats des plans de surveillance nationaux, de résidus de pesticides, d'antibiotiques, des contaminants de l'environnement y compris les PCB et les dioxines et d'autres substances nuisibles ou susceptibles de rendre la consommation des oeufs dangereuse ou nocive pour la santé humaine;*
 - f. Não contêm vestígios de elementos radioativos superiores aos admitidos pelas normas internacionais, de acordo com a informação oficial e de acordo com os controlos no âmbito dos planos de vigilância implementados / *ne renferment pas de traces d'éléments radioactifs supérieures aux normes internationales admises, selon les informations officielles et selon les mesures effectuées dans le cadre des plans de surveillance mis en oeuvre;*
 - g. Estão em conformidade com os critérios microbiológicos aplicáveis aos ovos para consumo, de acordo com as normas em vigor / *sont conformes aux critères microbiologiques applicables aux oeufs de consommation, conformément à la réglementation en vigueur;*



N.º de referência do certificado /
Nº de référence du certificat:.....

- h. São adequados para consumo humano e são vendidos livremente no país de origem / *sont propres à la consommation humaine et sont en vente libre dans le pays d'origine;*
- i. São transportados em recipientes novos / *sont transportés dans du matériel d'emballage neuf.*

4. Foram tomadas todas as precauções para evitar o contacto destes ovos com uma potencial fonte de vírus da doença de Newcastle, gripe aviária de declaração obrigatória e de salmonela / *Toutes les précautions ont été prises pour éviter que les oeufs ne rentrent en contact avec une source potentielle du virus de maladie de Newcastle, de l'influenza aviaire à déclaration obligatoire et de salmonelles;*

5. Os recipientes de acondicionamento dos produtos são rotulados e ostentam a marca sanitária oficial que certifica que os ovos foram inspeccionados pelos estabelecimentos autorizados pela de autoridade competente / *Les emballages des produits sont étiquetés et portent une marque sanitaire officielle attestant que les oeufs ont été inspectés dans des établissements agréés par l'autorité compétente;*

6. Os ovos exportados têm, no máximo, uma semana de postura / *Les oeufs objet de certification ont au plus une semaine d'âge.*

7. No momento do carregamento, a temperatura da unidade de transporte é inferior ou igual a 15 ° C / *Au moment du chargement, la température de l'engin de transport est inférieure ou égale à 15 degrés centigrades.*

8. As unidades de transporte, bem como as condições de carga estão em conformidade com as normas sanitárias e de higiene em vigor para estes produtos / *Les engins de transport, ainsi que les conditions de chargement, sont conformes aux normes sanitaires et d'hygiène en vigueur pour ces produits.*

Lugar e Data: / *Lieu et Date:*

Assinatura (1) / *Signature(1)*

(Nome e apelido do Veterinário oficial em maiúsculas / Nom et prénom du vétérinaire officiel en lettres capitales)

Selo Oficial (1) / *Cachet officiel (1)*